# भारत का राजपत्र The Gazette of India

#### **EXTRAORDINARY**

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II-Section 3-Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

**PUBLISHED BY AUTHORITY** 

सं. 500]

नई दिल्ली, सोमवार, मार्च 15, 2010/फाल्गुन 24, 1931

No. 500]

NEW DELHI, MONDAY, MARCH 15, 2010/PHALGUNA 24, 1931

# रसायन और उर्वरक मंत्रालय

(राष्ट्रीय औषध मुल्य निर्धारण प्राधिकरण)

## आदेश

नई दिल्ली, 15 मार्च, 2010

का.आ. 591(अ).—राष्ट्रीय औषध मूल्य निर्धारण प्राधिकरण, भारत सरकार के रसायन और उर्वरक मंत्रालय द्वारा जारी का.आ. 637(अ); तारीख 4 सितम्बर, 1997 के साथ पठित औषध (कीमत नियंत्रण) आदेश, 1995 के पैरा 8 के उप-पैरा (1)/(2) और (4) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, नीचे की सारणी के स्तंभ (5) में विनिर्दिष्ट कीमत को ठक्त सारणी के स्तंभ (3) में की क्रमशः तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट पैक आकार सिंहत उस सारणी के स्तंभ (2) में की तत्स्थानी प्रविष्टि में मैसर्स एलकॉन लेबोरेट्रीज (इंडिया) प्राइवेट लिमिटेड द्वारा निर्मित/आयातित विनिर्दिष्ट विनिर्मितियों में से प्रत्येक की, उत्पाद शुल्क, बिक्की कर/मूल्य वर्धित कर (बेट) और स्थानीय कर, यदि कोई है, को छोड़कर संशोधित खुदरा मूल्य और स्तंभ (6) में विनिर्दिष्ट कीमत की, उत्पाद शुल्क, शैक्षिक उपकर, बिक्की कर/मूल्य वर्धित कर (वेट), यदि कोई है, को सम्मिलत कर अधिकतम खुदरा कीमत के रूप में संशोधित/निर्धातित करता है।

#### सारणी

क्र. सं.	विनिर्मिति का नाम/ प्रबलता	पैक आकार	वर्तमान कौमत (रु.)	अधिकतमं कीमत उत्पाद शुल्कं विक्री कर/वेट और स्थानीय कर को छोड्कर (रु.)	सभी करों सहित समतुल्य अधिकतम खुदरा कीमत* (रु.)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
"1.	प्रेडनीसोलोन ऐसिटेट ऑपथेलिमक सस्पेन्शन प्रत्येक मिलि में प्रेडनीसोलोन ऐसिटेट 1% (10 मिग्रा./मिलि.) बेन्जॉलकोनियम क्लोराइड 0.01% (0.1 मिग्रा./मिलि.) लोट सं173126F/मात्रा-67896 यूनिट	5 मिलि का वायल	59.81	59.81	62.20"
	लोट सं173319F/मात्रा-122976 यूनिट				

<sup>\*</sup>सरकारी उद्ग्रहणों/करों के वास्तविक भुगतान की शर्त पर लागू हैं।

#### नोट :

- (क) ये कीमतें विनिर्दिष्ट पैक व समान प्रबलता के पैकों पर उत्पाद शुल्क और स्थानीय कर को सम्मिलित कर स्तंभ (6) में अधिकतम खुदरा कीमत के रूप में नियत की जाती हैं, और कम्पनी किसी छूट का दावा नहीं कर सकती, जब तक उसे छूट के लिए सरकार/रा. औ.मू.नि.प्रा. से आदेश प्राप्त न हों।
- (ख) कम्पनियाँ/विनिर्माता केवल तभी कर जोड़ सकते हैं यदि उन्होंने स्तंभ (5) में उल्लिखित मूल्य पर सरकार को वास्तव में भुगतान किया. है। यदि अधिकतम खुदरा मूल्य (सभी करों सिहत) में कोई विभिन्नता हो तो वह एनपीपीए को डीपीसीओ, 1995 के फॉर्म-V में सूचित किया जाना चिहिए।
- ्(ग) उपयोग **की गई भिन्न पै**किंग सामग्री या भिन्न औषध वितरण प्रणाली या दावा किए गए किसी अन्य विशेष रूप के लिए, जब तक कम्पनियौँ इनके फॉर्मूलेशनों के लिए विशेषीकृत मूल्य अनुमोदनों हेतु एनपीपीए के पास नहीं जाती, उच्चतम मूल्य जैसे उक्त कॉलम सं. 5 में विशेषीकृत है, लागू होंगे।
- (घ) उक्त कथित विनिर्मिति की विनिर्माता/विपणन कम्पनी के लिए अनिवार्य है कि वह उक्त कथित विनिर्मिति के संघटन में किसी भी बदलाव के लिए एनपीपीए को लिखित पूर्व सूचना के साथ सक्षम प्राधिकारी से आवश्यक पूर्व अनुमोदन प्राप्त करें।
- (ङ) ये कीमतें/परिशोधित कीमतें औषध (कीमत नियंत्रण) आदेश, 1995 के पैरा 14 के उप-पैरा (1) के तहत इस आदेश की तिथि के 15 दिन के अन्दर लागू होंगी। औषध (कीमत नियंत्रण) आदेश, 1995 के पैरा 14 के उप-पैरा (3) के तहत कीमत सूची भी जारी की जाएगी।
- (च) औषध मूल्य नियंत्रण आदेश, 1995 के तहत नियत की गई उक्त कीमतें सभी उत्पादकों/विपणनकर्ताओं द्वारा आवश्यक रूप से लागू करनी होंगी जिस तरह से इन विनिर्मित पैक पर औषध एवं प्रसाधन अधिनियम, 1940 की शर्तें लागू होती हैं।
- (छ) विनिर्माता या विपणन कम्पनी, उक्त कथित अधिसूचना की तारीख से 15 दिनों के भीतर इसमें दर्शाये उच्चतम मूल्यों और शर्तों का पालन नहीं करती हैं तो, वे आवश्यक वस्तुएँ अधिनियम, 1955 के साथ पठित डीपीसीओ, 1995 के प्रावधानों के अधीन ब्याज सहित अधिप्रभारित राशि को जमा करने के लिए दायी होंगे।

[कां. सं./113/2010/वि/फा. सं. 8(22)/2010/डीपी/एनपीपीए-डिवी.-II] मनीष गोस्वामी, उप-निदेशक

# MINISTRY OF CHEMICALS AND FERTILIZERS (NATIONAL PHARMACEUTICAL PRICING AUTHORITY)

#### **ORDER**

New Delhi, the 15th March, 2010

S.O. 591(E).—In exercise of the powers, conferred by sub-paragraph (1)/(2)/(4) of paragraph 8 of the Drugs (Prices Control) Order, 1995, read with No. S.O. 637(E), dated the 4th September, 1997 issued by the Government of India in the Ministry of Chemicals and Fertilizers, the National Pharmaceutical Pricing Authority, hereby fixes/revises the prices as specified in column (5) of the Table hereto annexed as the retail price/revised retail price, exclusive of Excise Duty, Sales Taxes/VAT and Local Taxes, if any, and in column (6) as equivalent MRP inclusive of Excise Duty, Education Cess, Sales Tax/VAT in relation to each of the formulation specified in the corresponding entry in column (2) of the said Table with the pack size specified in the corresponding entries in column (3) thereof; manufactured/imported by M/s. Alcon Laboratories (I) Pvt. Ltd.

	TABLE					
Sl. No.	Name of the formulation	Pack Size	Existing Retail Price	Retail Price without Excise Duty Sales Tax/ VAT and Local Tax, if any	Equivalent MRP* inclusive of all taxes	
	*		(Rs.)	(Rs.)	(Rs.)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
"1.	Prednisolone Acetate Ophthalmic suspension Each ml contains Prednisolone Acetate 1% (10 mg/ml) Banzalkonium Chloride - 0.01 % (0.1 mg/ml) Lot No. 173126F/67896 units Lot No. 173319F/122976 units	5ml Vial	59.81	59.81	62.20"	

<sup>\*</sup>Subject to actual payment of Government levies/taxes, as applicable.

#### Note:

- (a) The prices fixed are the maximum retail prices in Column No. (6) (inclusive of excise duty, sales tax/VAT and local taxes if any) for the specified pack and packs of similar strength, and companies cannot claim exemption on any ground therefrom, unless specifically permitted by the Government/NPPA through an order.
- (b) The companies/manufacturers may add taxes only if they have paid actually to the Government on the price mentioned in the column (5). If there is any variation in the MRP (inclusive of the taxes), the same may be intimated to the NPPA in the Form-V of DPCO, 1995.
- (c) For different packing material used or, different drug delivery systems or any other special features/forms claimed, the retail prices, as specified in Column No. 5 above, shall be applicable unless the companies approaches NPPA for specific price approvals for its formulations.
- (d) The manufacturer and marketing company for the above said formulation shall be required to take the requisite prior approval from the Competent Authority for any change in the composition of the above said formulation with written prior intimation to the National Pharmaceutical Pricing Authority.
- (e) These prices/revised prices shall be made effective within 15 days of receipt of this order as required under subpara 14(1) of DPCO, 1995. The necessary price-list should also be issued as required under sub-paragraph (3) of paragraph 14 of the Drugs (Prices Control) Order, 1995.
- (f) These prices fixed/notified hereinabove under the provisions of DPCO, 1995 have to be mandatorily implemented by the manufacturing/marketing company notwithstanding its status of compliance of conditions for such formulation pack under the Drugs and Cosmetics Act, 1940.
- (g) The manufacturer or marketing company not complying with the ceiling prices and conditions specified in notes hereinabove within 15 days from the date of above said notification, shall be liable to deposit overcharged amount along with the interest under the provisions of the DPCO, 1995 read with the EC Act, 1955.

[PN/113/2010/F/F. No. 8(22)/2010/D.P./NPPA-Div.-II]

MANISH GOSWAMI, Dy. Director

#### आदेश

# नई दिल्ली, 15 मार्च, 2010

का.आ. 592(अ).—राष्ट्रीय औषध मूल्य निर्धारण प्राधिकरण, भारत सरकार के रसायन और उर्वरक मंत्रालय द्वारा जारी का.आ. 637(अ) तारीख 4 सितम्बर, 1997 के साथ पठित औषध (कीमत नियंत्रण) आदेश, 1995 के पैरा 8 के उप-पैरा (1)/(2) और (4) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, नीचे की सारणी के स्तंभ (5) में विनिर्दिष्ट कीमत को उक्त सारणी के स्तंभ (3) में की क्रमशः तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट पैक आकार सिंहत उस सारणी के स्तंभ (2) में की तत्स्थानी प्रविष्टि में मैसर्स एलरजन इंडिया प्राइवेट लिमिटेड द्वारा निर्मित/आयातित विनिर्दिष्ट विनिर्मितियों में से प्रत्येक की, उत्पाद शुल्क, बिक्री कर/मूल्य वर्धित कर (वेट) और स्थानीय कर, यदि कोई है, को छोड़कर संशोधित खुदरा मूल्य और स्तंभ (6) में विनिर्दिष्ट कीमत की, उत्पाद शुल्क, शैक्षिक उपकर, बिक्री कर/मूल्य वर्धित कर (वेट), यदि कोई है, को सिम्मिलत कर अधिकतम खुदरा कीमत के रूप में संशोधित/निर्धारित करता है।

## सारणी

क्र. सं.	विनिर्मिति का नाम/ प्रबलता	पैक आकार	वर्तमान कीमत (रु.)	अधिकतम कीमत उत्पाद शुल्क बिक्री कर/वेट और स्थानीय कर को छोड़कर (रू.)	सभी करों सिंहत समतुल्य अधिकतम खुदरा कीमत* (रु.)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
"1. :	प्रेड फोर्ट (प्रेडनीसोलोन ऐसिटेट 1%) प्रत्येक ड्रोप सस्पेन्सन प्रत्येक 10 मिलि पैक में	10 मिलि का वायल	<b>-</b>	93.54	97.28"

प्रेडनीसोलोन ऐसिटेट 1.0% बेन्जॉलकोनियम क्लोराइड 0.006% ईडीटेट डाईसोडियम 0.0127% पोलिसोरबेट 80, बोरिक ऐसिड, सोडियम क्लोराइड, हाइड्रोक्सीप्रोपिल मिथायलसेल्यूलोस और प्यूरिफाइड पानी बेच सं-E55321/मात्रा-240 वायल

\*सरकारी उद्ग्रहणों/करों के वास्तविक भुगतान की शर्त पर लागृ हैं।

#### नोट :

- (क) ये कीमतें विनिर्दिष्ट पैक व समान प्रबलता के पैकों पर उत्पाद शुल्क और स्थानीय कर को सिम्मिलित कर स्तंभ (6) में अधिकतम खुदरा कीमत के रूप में नियत की जाती हैं, और कम्पनी किसी छूट का दावा नहीं कर सकती, जब तक उसे छूट के लिए सरकार/रा. औ.मू.नि.प्रा. से आदेश प्राप्त न हों।
- (ख) कम्पनियाँ/विनिर्माता केवल तभी कर जोड़ सकते हैं यदि उन्होंने स्तंभ (5) में उल्लिखित मूल्य पर सरकार को वास्तव में भुगतान किया है। यदि अधिकतम खुदरा मूल्य (सभी करों सहित) में कोई विभिन्नता हो तो वह एनपीपीए को डीपीसीओ, 1995 के फॉर्म-V में सूचित किया जाना चाहिए।
- (ग) उपयोग **की गई भिन्न पै**किंग सामग्री **या भिन्न औ**षध वितरण प्रणाली या दावा किए गए किसी अन्य विशेष रूप के लिए, जब तक कम्पनियाँ इनके फॉर्मूलेशनों के लिए विशेषीकृत मूल्य अनुमोदनों हेतु एनपीपीए के पास नहीं जाती, उच्चतम मूल्य जैसे उक्त कॉलम सं. 5 में विशेषीकृत है, लागू होंगे ।
- (घ) उक्त क**थित विनिर्मि**ति की विनिर्माता/विषणन कम्पनी के लिए अनिवार्य है कि वह उक्त कथित विनिर्मिति के संघटन में किसी पी बदलाव के लिए एनपीपीए को लिखित पूर्व सूचना के साथ सक्षम प्राधिकारी से आवश्यक पूर्व अनुमोदन प्राप्त करें।
- (ङ) ये कीमतें/परिशोधित कीमतें औषध (कीमत नियंत्रण) आदेश, 1995 के पैरा 14 उप-पैरा (1) के तहत इस आदेश की तिथि के 15 दिन के अन्दर लागू होगी। औषध (कीमत नियंत्रण) 1995 के पैरा 14 के उप-पैरा (3) के तहत कीमत सूची भी जारी की जाएगी।
- (च) औषध मूल्य नियंत्रण आदेश, 1995 के तहत नियत की गई उक्त कीमतें सभी उत्पादकों/विपणनकर्ताओं द्वारा आवश्यक रूप से लागू करनी होगी जिस तरह से इन विनिर्मिति पैक पर औषध एवं प्रसाधन अधिनियम, 1940 की शर्तें लागू होती हैं।
- (छ) विनिर्माता या विपणन कम्पनी, उक्त कथित अधिसूचना की तारीख से 15 दिनों के भीतर इसमें दर्शाये उच्चतम मूल्यों और शतौं का पालन नहीं करती हैं तो, वे आवश्यक वस्तुएँ अधिनियम, 1955 के साथ पठित डीपीसीओ, 1995 के प्रावधानों के अधीन ब्याज सहित अधिप्रभारित राशि को जमा करने के लिए दायी होंगे।

[कां. सं./113/2010/वि/फा. सं. 8(22)/2010/डीपी/एनपीपीए-डिवी.-II]

मनीष गोस्वामी, उप-निदेशक

# **ORDER**

#### New Delhi, the 15th March, 2010

S.O. 592(E).—In exercise of the powers, conferred by sub-paragraph (1)/(2)/(4) of paragraph 8 of the Drugs (Prices Control) Order, 1995, read with No. S.O. 637 (E) dated the 4th September, 1997 issued by the Government of India in the Ministry of Chemicals and Fertilizers, the National Pharmaceutical Pricing Authority, hereby fixes/revises the prices as specified in column (5) of the Table hereto annexed as the retail price/revised retail price, exclusive of excise duty, Sales Taxes/VAT and local taxes, if any, and in column (6) as equivalent MRP inclusive of excise duty, education cess, Sales Tax/VAT in relation to each of the formulation specified in the corresponding entry in column (2) of the said Table with the pack size specified in the corresponding entries in column (3) thereof; manufactured/imported by M/s. Allergan India Pvt. Ltd.

TABLE					
Sl. No.	Name of the formulation	Pack Size	Existing Retail Price	Retail Price without Excise Duty Sales Tax/ VAT and Local Tax, if any (Rs.)	Equivalent MRP* inclusive of all taxes (Rs.)
			(Rs.)		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>"1</b> .	Pred Forte (Prednisolone Acetate 1%) Eye drop suspension Each 10ml pack contains Prednisolone Acetate-1.0% with Benzalkonium Chloride-0.006% EDTATE Disodium-0.0127%, Polysorbate 80; Boric Acid, Sodium Citrate, Sodium Chloride, Hydroxypropyl Methycellulose and Purified Water	10ml Vial	<del>-</del>	93.54	97.28"

<sup>\*</sup>Subject to actual payment of Government levies/taxes, as applicable.

#### Note:

- (a) The prices fixed are the maximum retail prices in column No. (6) (inclusive of excise duty, sales tax/VAT and local taxes if any) for the specified pack and packs of similar strength, and companies cannot claim exemption on any ground therefrom, unless specifically permitted by the Government/NPPA through an order.
- (b) The companies/manufacturers may added taxes only if they have paid actually to the Government on the price mentioned in the column (5). If there is any variation in the MRP (inclusive of the taxes), the same may be intimated to the NPPA in the Form-V of DPCO, 1995.
- (c) For different packing material used or, different drug delivery systems or any other special features/forms claimed, the retail prices, as specified in Column No. 5 above, shall be applicable unless the companies approaches NPPA for specific price approvals for its formulations.
- (d) The manufacturer and marketing company for the above said formulation shall be required to take the requisite prior approval from the competent Authority for any change in the composition of the above said formulation with written prior intimation to the National Pharmaceutical Pricing Authority.
- (e) These prices/revised prices shall be made effective within 15 days of receipt of this order as required under subpara 14(1) of DPCO, 1995. The necessary price-list should also be issued as required under sub-paragraph (3) of paragraph 14 of the Drugs (Prices Control) Order, 1995.
- (f) These prices fixed/notified hereinabove under the provisions of DPCO, 1995 have to be mandatorily implemented by the manufacturing/marketing company notwithstanding its status of compliance of conditions for such formulation pack under the Drugs and Cosmetics Act, 1940.
- (g) The manufacturer or marketing company not complying with the ceiling prices and conditions specified in notes hereinabove within 15 days from the date of above said notification, shall be liable to deposit overcharged amount along with the interest under the provisions of the DPCO, 1995 read with the EC Act, 1955.

[PN/113/2010/F/F. No. 8(22)/2010/D.P./NPPA-Div.-II]